



Innovation
that excites

نيسان بيك أب ناوارا

NISSAN PICKUP NAVARA



مركز اتصال العملاء الاقليمي

عزيزي العميل،

من أجل تحقيق رضى العملاء، أسسنا مركزاً للاتصال وتلقي الشكاوى. الرجاء اتباع ما يلي:

الخطوة ١: اتصل بموزع نيسان المحلي الذي سيتعامل مع شكواك.

الخطوة ٢: إذا لم يستطع الموزع المحلي الرد على الشكوى، يمكنك التواصل مع مركز نيسان الإقليمي لخدمة اتصال العملاء، هاتف +٩٧١ ٤ ٦٠٥٤٦٦٦٦، البريد الإلكتروني: customercare@nissan-me.ae

Regional Customer Communication Centre

Dear Customer,

To ensure customer satisfaction, we have set up a Customer Communication Centre to address your complaints. Please follow these steps:

Step 1: Contact your local Nissan distributor to handle your complaints.

Step 2: If your local Nissan distributor is unable to address your complaints, please contact the Nissan Regional Customer Communication Centre. Tel: +9714 600 54 6666, e-mail: customercare@nissan-me.ae

عندما يحين وقت المغامرة، هناك مركبة عديدة من نيسان مصممة لتقود الدرب. فمع ١٤ مليون مركبة نيسان تجوب بثقة أرجاء ١٨٠ دولة حول العالم، لا عجب أن أسطورة الإبداع والثقة تزداد يوماً بعد يوم.

As long as there's an adventure on the horizon, Nissan will be out there leading the way. With 14 million Nissan Pickup owners blazing trails in 180 DIFFERENT countries around the world, the legacy of reliability and innovation powers on.



80

عاماً من القوة
YEARS OF TOUGH



قد تطرأ تعديلات على المواصفات والبراز تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

نقدم لك نيسان بيك أب ناقدرا الجديدة كليا.

لنيسان تاريخ طويل في صناعة مركبات البيك أب الجبارة التي يُعتمد عليها. ويحمل كل موديل جديد آفاقاً جديدة من الابتكارات التي تزودك بكل ما تحتاج لإنجاز مهامك. والآن، حان وقت الاستمتاع بنيسان بيك أب ناقدرا الجديدة كليا. إنها سيارة عتيقة تجمع بين القدرة على إتمام الأعمال وبين فخامة وراحة الركوب، إلى جانب فيض من التقنيات الذكية، والتصميم العصري الأنيق. ما يعني قدرتك على استخدامها نهاراً في الأيام الحافلة بتحديات العمل، وليلاً للاستمتاع بأجواء المدينة. نيسان بيك أب ناقدرا الجديدة كليا... قوة تنبض بالذكاء.

INTRODUCING THE ALL-NEW NISSAN PICKUP NAVARA.

Nissan have a long history of building strong, dependable pickups. With each new model, the boundaries of innovation are pushed, providing you with everything you need to get the job done. And now it's time to experience the all-new Nissan Pickup Navara. It combines a tough, working pedigree, with premium ride comfort, smart technologies, and sleek, modern styling. All of which means you can step from a day on the job to a night on the town without missing a beat. The all-new Nissan Pickup Navara. Powerful made clever.



صلبة في التصميم لتمنحك الثقة.

تمنحك قاعدة نيسان المدرجة فائقة المتانة بطول الهيكل، قوة يمكنك الاعتماد عليها. ويفضل نظام التعليق الأمامي المزدوج من الفولاذ، ونظام التعليق الخلفي الصفائحي الصلب، ستتعلم دائماً براحة وسلاسة الركوب على كافة الدروب سواء كانت عادية أو وعرة.

THE PICKUP YOU CAN TRUST, RIGHT DOWN TO ITS CORE.

Nissan full-length, fully boxed ladder frame provides solidity and strength you can rely on. And thanks to the steel double-wishbone front suspension and rigid leaf suspension, you're sure to experience a smooth and comfortable ride on the road, and off it.



زاوية الاقتراب
32.2 درجة

ANGLE OF
APPROACH
32.2 Degrees

زاوية ارتفاع
مؤخرة المركبة
25.0 درجة

ANGLE OF
DEPARTURE
25.0 Degrees*

GROUND
CLEARANCE
229 MM*
(rear axle)

الارتفاع عن الأرض
229 ملم*
(عند المحور الخلفي)



إغلاقٌ كامل. أداءٌ متكامل.

الإطار المدرج مغلق بالكامل من الجهات الأربع، وقد تمّ تعزيزه في الأماكن الاستراتيجية بفولاذ التوائي فائق المتانة لتعزيز صلابة الهيكل. ولأنه أقوى من الفولاذ التقليدي، سيمنح مركبتك صلابة التوائية تفوق المركبات الأخرى ذات الهيكل الفولاذي على شكل C، ما ينعكس على أدائها بشكل مذهل في كافة ظروف القيادة. وتجدر الإشارة إلى أن كافة الأجزاء ملتحمة مع بعضها البعض، وليست مثبتة بالطريقة التقليدية، ما يمنع تعرضها للثني ويزيد من متانتها.

FULLY BOXED. FULLY CAPABLE.

Enclosed on all four sides, the fully boxed ladder frame is reinforced in strategic areas with high-tensile strength steel for improved structural rigidity. Stronger than conventional steel, it provides increased torsional stiffness, offering a marked improvement over traditional steel C-section frames. All of which ensures it performs impressively in the toughest driving conditions. In addition, all cross members are welded, not riveted, which helps resist flexing and increases durability.

تسلق وهيمن على كل الدروب.

CLIMB, CRAWL AND POWER YOUR WAY THROUGH.

نظام الانتقال إلى وضعية الدفع الرباعي أثناء القيادة

يتم التحكم إلكترونياً بنظام الدفع الرباعي من خلال مفتاح تحكّم في متناول يدك ضمن لوحة العدادات. ويتيح لك نظام الانتقال إلى وضعية الدفع الرباعي أثناء القيادة القدرة على التبديل بين نظامي الدفع الثنائي والدفع الرباعي 4H في أي وقت تشاء. حين تكون سرعة المركبة أقل من 100 كم / الساعة. يجب ألا تكون المركبة في حالة انعطاف أو رجوع إلى الخلف عند اختيار نظام الدفع الرباعي. كما يمكنك اختيار نظام الدفع الرباعي منخفض النطاق 4LO عند الحاجة إلى اجتياز دروب رملية أو موحلة. وعند التبديل من وضعية 4H إلى 4LO ينبغي أن تكون السيارة ساكنة، وكذلك عند اختيار النطاق 4LO يجب ألا تتجاوز سرعة المركبة 50 كلم / الساعة.

متوفر فقط في موديلات الدفع الرباعي.



Shift-on-the-fly 4-Wheel Drive

The 4WD system is electronically controlled via an easy to reach rotary switch on the dash. At your command is the shift-on-the-fly 4WD system that switches between 2WD and high range 4WD (4H) with the twist of a dial at speeds of up to 100 km/hr. The vehicle must not be reversing or turning when 4WD is engaged. You can also select low range 4WD (4LO) for mud or sandy terrain. Switching from 4H to 4LO must be done when stationary and whilst in 4LO, speeds should not exceed 50km/hr.

Only available on 4WD models.

مفاضل إقفال خلفي إلكتروني

حين يكون نظام الدفع الرباعي غير كافٍ، يمكنك استخدام زر تفعيل مفاضل الإقفال الخلفي الإلكتروني الذي يرسل قوة متساوية للعجلات الخلفية لتعزيز قوة التثبيت ودفع المركبة للمضي قدماً نحو الأمام.

Electronic Locking Rear Differential

When 4WD isn't enough, push the button to activate the electronic locking rear differential, which delivers equal power to both rear wheels to boost traction and help keep you moving forward.



LSD

مفاضل محدود الانزلاق (LSD)

يتحكم بكل عجل من العجلات الأربعة على حدة لتوفير قوة التثبيت المثلى في الظروف الصعبة.

Limited Slip Differential (LSD)

Controls each of the four wheels to optimise traction in challenging conditions.



آلية المساعدة بتثبيت إيقاف المركبة على المنحدرات ونظام التحكم بنزول المنحدرات.

لا تهب مواجهة الارتفاعات والمنحدرات! فالآن يمكنك خوضها بكل ثقة وتحكم مع آلية المساعدة بتثبيت إيقاف المركبة على المنحدرات الذي يمنع رجوع سيارتك إلى الخلف أثناء صعود المنحدر. كذلك يمنحك نظام التحكم بنزول المنحدرات مزيداً من الثبات أثناء السير والكبح عند النزول.

Hill Start Assist and Hill Descent Control

Tackling hilly terrain? Now you can do it with more confidence and control. Hill Start Assist can help keep you from rolling backwards when you're accelerating up a hill from a stop. And Hill Descent Control helps you maintain steady speed and braking, so you get down a steep grade more safely.

أظهر براعتك عند كل منعطف.

ما رأيك بأن تقود مركبة بيك أب تجمع بين الأداء المذهل على الدروب الوعرة وبين سلاسة القيادة التي تمنحك إياها سيارات الدفع الرباعي على الدروب المعبدة؟ حمل المعدات، اصطحب عائلتك، أو انطلق برفقة أصدقائك واكتشف الروعة بنفسك! اختبر راحة الركوب مع نظام التعليق ذي الصفيحة الصلبة والذي يأتي ضمن مركبات البيك أب ذات المقصورة المزدوجة. استمتع بقهر الدروب الوعرة وسلاسة الدروب الممهدة على حد سواء، وانطلق بكل ثقة متى تشاء.

SHOW YOUR FINESSE THROUGH EVERY TURN.

What if the most rugged off-road pickup could ride as smoothly as many SUVs do on the highway? Load up tools, your family or grab a few mates and find out. Experience the comfortable ride that comes with the rigid leaf suspension found in the Dual Cab pickup. It's as capable off the road as it is smooth on the paved ones. So go ahead and detour with confidence.



جسارة على الدروب. لطيفة على الوقود.

سبارة البيك أب الحقيقية لا تجمع فقط بين عوامل القوة والتسارع وتوفير الوقود، بل تجعل من هذه العوامل مزيجاً فريداً لا يضاهي. وهذا هو حال المحركات الثلاثة لنيسان بيك أب ناقارا الجديدة المزودة بتقنيات متطورة تحول كل قطرة وقود إلى أداء بأقصى الحدود.

بنزين - QR25LO ١٥٨ حصان / بعزم ٢٢٢ نيوتن متر	بنزين - QR25HO ١٦٨ حصان / بعزم ٢٤٤ نيوتن متر	ديزل - YD25 ١٦١ حصان / بعزم ٤٠٢ نيوتن متر	نظام الدفع	ناقل الحركة
استهلاك الوقود داخل المدينة وخارجها لكافة الموديلات ذات المقصورة المزدوجة (كلم / لتر)				
12.1	12.2	15.3	دفع ثنائي	يدوي
-	11.6	-	دفع ثنائي	أوتوماتيكي
-	11.6	15.1	دفع رباعي	يدوي
-	11.2	-	دفع رباعي	أوتوماتيكي

DEVOURS ROADS. SIPS PETROL.

The sign of a truly modern pickup? One that shows how power, acceleration and fuel efficiency can not just coexist, but thrive. The all-new Nissan Pickup Navara offers three engines that do just that, thanks to advanced technology that helps squeeze the most performance out of every drop of fuel.

		PETROL - QR25LO 158HP/233NM TORQUE	PETROL - QR25HO 168HP/244NM TORQUE	DIESEL - YD25 161HP/403NM TORQUE
DRIVETRAIN	TRANSMISSION	COMBINED FUEL CONSUMPTION FIGURES FOR ALL DUAL CAB VARIANTS (KM/L)		
2WD	MANUAL	12.1	12.2	15.3
	AUTOMATIC	-	11.6	-
4WD	MANUAL	-	11.6	15.1
	AUTOMATIC	-	11.2	-



LOAD IT UP TO ONE TONNE.

The ample tray gives you loads of carrying options to carry absolutely anything and everything for work and play. All Dual Cab pickup models feature a long, deep and wide rear cargo bed, giving you a huge and versatile load space.

حمّل حتى طنّ كامل.

قاعدة التحميل المتينة تمنحك خيارات لوضع ما تشاء من الحمولة، أثناء مهام العمل أو رحلات الترفيه. وتمتاز كافة موديلات البيك أب ثنائية المقصورة بقاعدة تحميل خلفية طويلة، وعريضة، وعميقة، لتمنحك مساحة رحبة لكافة احتياجاتك.



RIDE IN COMFORT EVERY DAY.

Even in the toughest conditions, the all-new Nissan Pickup Navara delivers a comfortable interior. Every seat is spacious and pleasant. In the front, the fatigue-reducing all day comfort seats create a neutral posture that improves blood flow to make long rides considerably more pleasant. In the back, passengers will enjoy plenty of legroom plus their own air conditioning.

لا تتوفر المقاعد الجلدية في دول مجلس التعاون الخليجي. In GCC, leather seats are not available.

تمتّع براحة القيادة كل يوم.

حتى في أصعب الظروف، تمنحك نيسان بيك أب ناقارا الجديدة كليا مقصورة فاخرة تفيض بوسائل الراحة. فكل مقعد يمتاز بالراحة وراحة الجلوس، والمقاعد الأمامية تخفف عنك التعب والإرهاق من خلال توفير وضعية تعزز الدورة الدموية خلال الرحلات الطويلة. أما الركاب الجالسون في المقاعد الخلفية فسوف يستمتعون بمتسع كبير للأرجل فضلاً عن فتحات تكييف خاصة بهم.

قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق. الرجاء استشارة وكيلك المحلي.

Features and specifications are subject to change depending on market requirements. Please consult your local dealer.

تقنيات ذكية تلبى احتياجاتك اليومية.

استمتع مع مفتاح نيسان الذكي بميزة دخول السيارة بلا مفتاح، وذلك من خلال فتح واقفال الأبواب دون أن تخرج المفتاح من جيبك، وحالما تدخل مركبة نيسان بيك أب ناغارا الجديدة كلياً، يمكنك أن تتحكم بمحيطك بخطوات سهلة وبسيطة، فهنا كل شيء مصمم كما تريده بالضبط.

التقنيات الذكية، مثل: تشغيل الموسيقى عبر تقنية البلوتوث، كاميرا الرؤية الخلفية، وشاشة مساعدة السائق المتطورة، تعمل كلها معاً بسلاسة تامة لتضع التحكم بين يديك، ناهيك عن المقصورة المرنة المصممة بذكاء مع الكثير من مساحات التخزين لتسهيل المهام عليك أثناء العمل أو الترفيه.

SMART TECH YOU NEED.

Nissan Intelligent Key® with remote keyless entry allows you to lock and unlock the doors without taking the key out of your pocket. Once you're inside the all-new Nissan Pickup Navara, you can take control of your environment with a few smooth moves - everything just seems to be in exactly the right spot.

Smart technologies such as: Bluetooth® Audio Streaming, Reversing Camera and Advanced Drive-Assist™ Display work seamlessly to put you in full control. And a cleverly designed, flexible interior with loads of storage makes it easy for both work and play.

NISSAN ADVANCED DRIVE-ASSIST DISPLAY

INNOVATION THAT'S RIGHT IN FRONT OF YOU.

With so much going on around you, it's crucial you keep sight of what's important. The all-new Nissan Pickup Navara Advanced Drive-Assist Display (ADAD) serves up all the driving information you need in one place. The intuitive 3D depth and tilt design lets you take it all in at a glance. Which helps you spend more time with your eyes where they belong - on the road.



شاشة مساعدة السائق المتطورة من نيسان

إبداع يعزز إدراكك. مباشرة أمامك.

مع كثرة الأحداث المتتالية، تبرز أهمية رؤيتك الواضحة لكل ما حولك. ولهذا زودت مركبات البيك أب من نيسان بشاشة مساعدة السائق المتطورة التي تجمع كافة معلومات القيادة التي تحتاجها في مكان واحد. ومع العمق ثلاثي الأبعاد والتصميم المميز ستتمكن من قراءة كل تلك المعلومات بلمحة واحدة، ما يقلل من تشتت انتباهك ويجعلك تركز ناظريك على الجزء الأهم - الطريق.

NISSAN SAFETY SHIELD PHILOSOPHY

SURROUND YOURSELF WITH CONFIDENCE.

Wouldn't it be smart if you had all the confidence you need for every part of your drive?

Nissan Safety Shield technologies are a comprehensive approach to safety that guide the engineering and development of every vehicle we make. They keep an eye on your vehicle's systems and the surroundings, assist in handling unexpected situations and work to help keep you safe in the unfortunate event of an accident. It's our way of looking out for you.

MONITOR

Smart technologies are designed to help monitor conditions. The reversing camera* and rear sensors help you notice what's directly behind the vehicle - or what you might have missed - for added peace of mind.

RECOVER

Whether you need to hit the brakes hard or manoeuvre around an unexpected obstacle, standard technologies help you respond to a potentially harmful situation.

PROTECT

Nissan's Zone Body Concept helps absorb the impact and protect the passenger compartment during a collision. It features a high-intensity cabin structure with crossmembers and reinforcements, front and rear crumple zones, and an energy-absorbing steering column.



تقييم السلامة 5 نجوم في كافة الطرازات وفقاً للبرنامج الأسترالي لتقييم السيارات الجديدة.
With a maximum five-star ANCAP safety rating across the range.



نظام درع السلامة من نيسان

أليس من الرائع أن تكون مفعماً بالثقة طوال رحلتك؟

تجسد تقنيات هذا النظام مفهوماً متكاملًا للسلامة التي ترسم دروب الهندسة والتطوير لكل مركباتنا. وتقوم هذه التقنيات بمراقبة كافة أنظمة السيارة ومحيطها، فضلاً عن مساعدتك في الحفاظ على التحكم عند مواجهة ظروف غير متوقعة، ناهيك عن الحفاظ على سلامتك في حالة وقوع حادث لا قدر الله. إنها رؤيتنا وطريقتنا في رعايتك ودعمك طوال مسيرتك.

ابق متيقظاً.

تساعدك التقنيات الذكية على مراقبة الظروف المحيطة بك، فكاميرا الرؤية الخلفية والحساسات في الخلف تساعدك على رؤية العوائق خلفك تماماً، والتي قد لا تنتبه إلى وجودها، ما يمنحك مزيداً من راحة البال.

الاستجابة

سواء استخدمت المكابح بصورة مفاجئة، أو أردت المناورة حول عائق ظهر أمامك فجأة على الطريق، تساعدك التقنيات القياسية على الاستجابة للموقف بشكل صحيح لتجنب المخاطر المحتملة.

الحماية

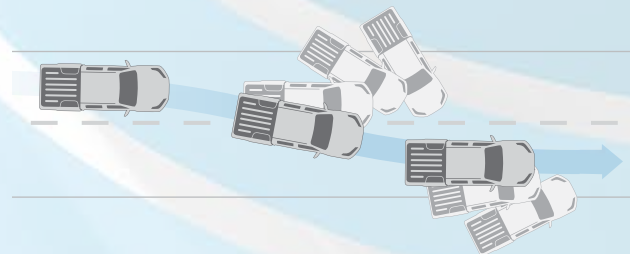
تعمل المنطقة الهيكلية في نيسان على امتصاص شدة الصدمة لحماية السائق والركاب. فهي تمتاز بمقصورة ذات هيكل فائق الصلابة مع عناصر متشابكة ومعززة، فضلاً عن مناطق تحطم في الأمام والخلف، إلى جانب عامود توجيه ماص للصدمات.

نظام المكابح المانعة للانغلاق يساعدك على التحكم في عجلة التوجيه عند المناورة حول العوائق خلال الاستخدام الشديد للمكابح.

التوزيع الإلكتروني لقوة الفرملة يرسل هذا النظام قوة إضافية للمكابح الخلفية عند وجود وزن إضافي للحمولة أو الركاب في الخلف. كما يساعدك نظام تعزيز الفرملة على تطبيق أقصى قوة توقف متوفرة عند استشعار استخدام المكابح بشدة في الحالات الطارئة.

Anti-lock Braking System helps you maintain steering control around obstacles while braking heavily.

Electronic Brakeforce Distribution sends extra force to the rear brakes when you have additional weight of passengers or cargo in the back. Brake Assist helps apply maximum braking force if it detects hard braking and senses you are in an emergency situation.



Vehicle Dynamic Control helps you maintain your steered path.

نظام التحكم الديناميكي بالسيارة يساعدك على الحفاظ على مسارك المطلوب.

TOUGH AND ADVANCED.

قوية ومتطورة.



A BEAUTY THAT'S STILL A BEAST.

تصميم جذاب و صلابة متناهية.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

DRIVE TYPE	2WD				4WD				2WD	4WD		
	Narrow	Wide	Narrow	Wide	Narrow	Wide	Narrow	Wide	Narrow		Wide	
ENGINE DESCRIPTION												
Engine type	Gasoline Low	Gasoline High						Diesel				
Air intake system	Normal						Single turbocharger					
Engine displacement	cc	2488						2488				
Bore x Stroke	mm	89x100						89x100				
Compression ratio	10:1						15:1					
Fuel type	Petrol						Diesel					
Fuel supply	Intake manifold / multipoint						Direct injection + Common Rail					
TRANSMISSION SPECIFICATION												
Transmission Type	6MT		7AT		6MT		7AT		6MT			
Gear ratio	1st	4.368	4.886		4.368		4.886		4.685			
	2nd	2.518	3.169		2.518		3.169		2.478			
	3rd	1.743	2.027		1.743		2.027		1.623			
	4th	1.283	1.411		1.283		1.411		1.207			
	5th	1.000	1.000		1.000		1.000		1.000			
	6th	0.769	0.864		0.769		0.864		0.808			
	7th	-	0.774		-		0.774		-			
	Rev	3.966	4.041		3.966		4.041		4.709			
CHASSIS												
Front Suspension	Double wishbone with coil over strut						Double wishbone with coil over strut					
Rear Suspension	Rigid leaf spring						Rigid leaf spring					
Turning radius, wall to wall	mm	5900	6200	5900	6200	5900	6200	5900	6200	5900	6200	
Turning radius, curb to curb	mm	6250	6550	6250	6550	6250	6550	6250	6550	6250	6550	
VEHICLE DIMENSIONS												
mm												
Overall height at antenna base	1,758		1,793		1,758		1,793		1,773		1,808	
FR Overhang	878						878					
Wheelbase	3,150						3,150					
RR Overhang	1,308						1,308					
Overall length	5,336						5,336					
Overall width	without mirrors	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	
	with mirrors opened	2,075						2,075				
	with door opened	3,765						3,765				
OFF-ROAD DIMENSIONS												
mm												
Ground clearance	Front susp member	192	228	192	228	205	241	205	241	192	205	241
	Rear diff	194	229	194	229	195	229	195	229	194	195	229
REAR BED DIMENSIONS												
mm												
Interior (top/floor)		1505 / 1578	1537 / 1578	1505 / 1578	1537 / 1578	1505 / 1578	1537 / 1578	1505 / 1578	1537 / 1578	1505 / 1578	1537 / 1578	
Width	Exterior	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	1,790	1,850	
Tail lift height		474						474				
RR bed floor height for gland		810	800	810	800	790	825	790	825	775	790	825

المواصفات التقنية

نظام الدفع الهيكل		دفع ثنائي		دفع رباعي			دفع ثنائي			نظام الدفع الهيكل		
عريض	عادي	عريض	عادي	عريض	عادي	عريض	عادي	عريض	عادي	عريض	عادي	
وصف المحرك												
المحرك		وقود عالي الأوكتان						وقود منخفض الأوكتان				
نظام تدفق الهواء		عادي						توربو تشارجر أحادي				
سعة المحرك		2488						2488		سم ³		
القطر x الشوط		89x100						89x100		ملم		
معدل الضغط		10:1						15:1				
نوع الوقود		بنزين						ديزل				
تزويد الوقود		أنابيب متشعبة / متعددة النقاط						حقن مباشر / سكة مشتركة				
مواصفات ناقل الحركة												
نوع ناقل الحركة												
الأول		6 يدوي		7 أتوماتيكي		6 يدوي		7 أتوماتيكي		6 يدوي		
الثاني		4.685		4.886		4.368		4.886		4.368		
الثالث		2.478		3.169		2.518		3.169		2.518		
الرابع		1.623		2.027		1.743		2.027		1.743		
الخامس		1.207		1.411		1.283		1.411		1.283		
السادس		1.000		1.000		1.000		1.000		1.000		
السابع		0.808		0.864		0.769		0.864		0.769		
الرجوع		-		0.774		-		0.774		-		
		4.709		4.041		3.966		4.041		3.966		
الشاسيه												
نظام التعليق الأمامي		مزودج مع نابض فوق اللصد						مزودج مع نابض فوق اللصد				
نظام التعليق الخلفي		نوابض صفائحية صلبة						نوابض صفائحية صلبة				
نصف قطر الدوران (الكامل)		6200		5900		6200		5900		6200		
نصف قطر الدوران (قطر الانتفاف)		6550		6250		6550		6250		6550		
أبعاد المركبة												
ملم												
الارتفاع الإجمالي (عند قاعدة الهوائي)		1,808		1,773		1,773		1,808		1,773		
المسافة بين مركز العجل الأمامي وحافة المقدمة		878						878				
قاعدة العجلات		3,150						3,150				
المسافة بين مركز العجل الخلفي وحافة المؤخرة		1,308						1,308				
الطول الإجمالي		5,336						5,336				
العرض الإجمالي		بدون مرايا		1,850		1,790		1,850		1,790		
		مع مرايا (مفتوحة)		2,075						2,075		
		باب السائق مفتوح		3,765						3,765		
الأبعاد الخاصة بالدروب الوعرة												
ملم												
الارتفاع عن الأرض		أجزاء التعليق الأمامي		241		205		241		205		
		الأجزاء التفاضلية الخلفية		194		229		194		229		
أبعاد صندوق التحميل												
ملم												
المعرض		1537 / 1578		1505 / 1578		1537 / 1578		1505 / 1578		1537 / 1578		
ارتفاع باب الصندوق		474						474				
ارتفاع أرضية الصندوق الخلفي		825		790		825		790		825		

تجهيزات الهيكل العريض

WIDE BODY FEATURE

	SE	LE								
الطرز	CP-R	H-R			S-R					
محرك 2.5 لتر	QR25 Gasoline بنزين	QR25 Gasoline بنزين			YD25 Diesel ديزل	QR25 Gasoline بنزين				
نظام الدفع	دفع ثنائي 2WD	دفع ثنائي 2WD		دفع رباعي 4WD	دفع رباعي 4WD	دفع رباعي 4WD				
ناقل الحركة	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT		
القوة	HP: 158 NM: 233	HP: 168 NM: 244	HP: 168 NM: 244			HP: 161 NM: 403	HP: 168 NM: 244	HP: 161 NM: 403	HP: 168 NM: 244	
المقاعد	6 مقاعد 6 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater			
العجلات	16" Alloy بوصة 16 بوسه ألومنيوم بقياس									
لون الفرش الداخلي	أسود أو أحمر Black or Red									

الهيكل العريض

SE (شعار)

- CPR (CSPF +)

- عجلات ألنيوم مقاس ١٦ بوصة
- جناح خلفي
- مصابيح ضباب أمامية (-)

LE (شعار)

- HR (CPR +)

- مصابيح ضباب أمامية
- عدادات أمامية ملونة
- حساسات ركن خلفية
- ٦ مكبرات صوت
- تقنية تثبيت السرعة

- SR (HR +)

- مرآة داخلية قابلة للتعقيم آلياً
- مرايا خارجية قابلة للظي كهربائياً
- شاشة عرض LCD قياس ٥ بوصة
- مصابيح أمامية تعمل في النهار
- مصابيح LED أمامية
- مؤشرات إنعطاف LED مدمجة على المرايا الخاجية
- مكيف هوا آلي ثنائي المناطق
- عجلة قيادة مكسوة بالجلد
- مفاضل محدود الإنزلاق LSD
- نظام التحكم بنزول المنحدرات
- آلية للمساعدة بتثبيت إيقاف المركبة على المنحدرات
- كاميرا للرؤية الخلفية

تجهيزات الهيكل العادي

NARROW BODY FEATURE

	SE										
الطرز	A-F		C-F				CSF				
محرك 2.5 لتر	QR25 Gasoline بنزين		QR25 Gasoline بنزين		YD25 Diesel ديزل		QR25 Gasoline بنزين		YD25 Diesel ديزل		
نظام الدفع	دفع ثنائي 2WD	دفع رباعي 4WD	دفع ثنائي 2WD		دفع رباعي 4WD		دفع ثنائي 2WD		دفع رباعي 4WD		
ناقل الحركة	يدوي بـ 6 سرعات 6MT		يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT		
القوة	HP: 158 NM: 233	HP: 168 NM: 244	HP: 158 NM: 233	HP: 168 NM: 244	"HP: 161 NM: 403"		HP: 158 NM: 233	HP: 168 NM: 244	HP: 161 NM: 403		
المقاعد	6 مقاعد 6 seater		6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater		
العجلات	15" steel فولاذ بقياس 15 بوصة										
لون الفرش الداخلي	رمادي Grey		رمادي أو أحمر Grey or Red								

	CPF					CSPF					
الطرز	QR25 Gasoline بنزين					QR25 Diesel ديزل					
محرك 2.5 لتر	QR25 Gasoline بنزين					QR25 Gasoline بنزين					
نظام الدفع	دفع ثنائي 2WD		دفع رباعي 4WD			دفع ثنائي 2WD	دفع رباعي 4WD	دفع ثنائي 2WD		دفع رباعي 4WD	
ناقل الحركة	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	يدوي بـ 6 سرعات 6MT	أوتوماتيكي بـ 7 سرعات 7AT	
القوة	HP: 158 NM: 233		HP: 168 NM: 244		HP: 161 NM: 403	HP: 158 NM: 233		HP: 168 NM: 244			
المقاعد	6 مقاعد 6 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater	6 مقاعد 6 seater	5 مقاعد 5 seater		
العجلات	15" steel فولاذ بقياس 15 بوصة										
لون الفرش الداخلي	رمادي أو أحمر Grey or Red										

Narrow Body

(No Emblem)

- *AF*

- Halogen head lamps
- Manual windows
- VDC, ABS, TCS
- LED High Mounting stop lamp
- 2 power outlet
- Manual A/C
- 2-DIN audio
- 2 speakers
- AUX / USB port / iPod
- Body coloured bumper
- Front spoiler
- Mud guard
- 15" steel wheel
- Map lamp

الهيكل العادي

(شعار غير موجود)

AF -

- مصابيح هالوجين أمامية
- نوافذ تفتح وتغلق يدوياً
- VDC, ABS, TCS
- مصباح توقف خلفي LED
- مقبسان كهربائيان
- مكيف هوا يدوي
- راديو 2-DIN
- مكبرا صوت
- AUX / USB port / iPod
- مصد أمامي بلون الهيكل
- جناح أمامي
- واقبات من الوحل
- عجلات فولاذ بقياس ١٥ بوصة
- مصباح سقفي

SE (شعار)

- (AF +) CF

- حيز سقفي لتخزين النظارات
- ٤ مكبرات للصوت

- (CF +) CSF

- مصابيح ضباب أمامية
- شبك أمامي من الكروم
- وسادتان هوائية SRS
- تطعيمات باللون الفضي على عجلة القيادة

- (CF +) CPF

- مصابيح أمامية تشتغل وتنطفئ آلياً
- نوافذ كهربائية
- نوافذ مميزة الفتح والإغلاق بلمسة زر
- مقابض الأبواب من الكروم
- خاصية دخول السيارة دون مفتاح
- مرايا خارجية من الكروم
- تطعيمات باللون الفضي على عجلة القيادة
- شبك أمامي من الكروم

- (CSF + CPF +) CSPF

- مصابيح ضباب أمامية
- تقنية بلوتوث
- مفاتيح تحكم بالصوت مدمجة على عجلة القيادة

SE (Emblem)

- CF (AF +)

- Sunglasses holder
- 4 speakers

- CSF (CF +)

- Front fog lamps
- Front chrome grille
- Dual SRS air bag
- Silver finish steering

- CPF (CF +)

- Auto on/off head lamps
- Power window
- One touch up/down window
- Interior chrome handles
- Keyless entry
- Chrome outer mirrors
- Silver finish steering
- Front chrome grille

- CSPF (CSF + CPF +)

- Front fog lamps
- Bluetooth
- Audio steering switch control

^[1] قد تطرأ تعديلات على المواصفات والميزات تبعاً لمتطلبات السوق، الرجاء استشارة وكيلك المحلي

BODY COLOUR



أزرق داكن
Dark Blue P (BW9)



بني داكن
Dark Brown PM (CAQ)



أرجواني
Orange PM (EAU)



أسود
Black M (GNO)



رمادي
Grey M (K51)



فضي
Silver M (KLO)



أبيض
White (QM1)

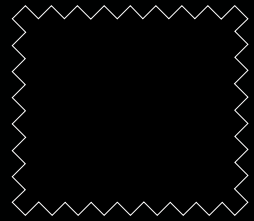


أحمر زاه
Red Brisk (Z10)

SEAT UPHOLSTERY MATERIALS



A (أحمر)
A (Red)



G (أسود)
G (Black)



W (رمادي)
W (Grey)

تحتفظ شركة نيسان موتور بحقها في إجراء أية تعديلات بدون إشعار وذلك فيما يتعلق بالألوان والمعدات والتجهيزات أو المواصفات الموضحة في هذا الكتيب أو في إغاف إنتاج طرازات محددة. قد تختلف ألوان السيارات الحقيقية قليلاً عن الألوان المبينة في هذا الكتيب. تختلف المواصفات من بلد لآخر طبقاً لظروف السوق المحلي. الرجاء مراجعة الموزع أو الوكيل المحلي لكي تضمن أن السيارة للسلمة تتوافق مع احتياجاتك ومتطلباتك وتوقعاتك.

Nissan Motor Co. Ltd., reserves the right to make any changes without notice concerning colours, equipment or specifications detailed in this brochure, or to discontinue individual models. The colours of the vehicles delivered may differ slightly from those in this brochure. The specifications vary for different countries depending on local market conditions. Please consult your local dealer to ensure that the vehicle delivered accords with your expectations.

Paint and fabric representations may vary slightly from actual applications due to limitations of the print production process.

قد تختلف ألوان الهيكل وخامة تنجيد المقاعد بعض الشيء عن اللون الأصلي نظراً لإمكانات الطباعة.

ألوان الهيكل الخارجي

خزن. احفظ. اقفل.

مقصورة داخلية تم تصميمها بعناية فائقة لتمنحك مرونة ومساحات تخزين كبيرة تساعدك خلال رحلاتك المهنية والترفيهية!

STORE IT. HIDE IT. LOCK IT. LOVE IT.

A thoughtfully designed, flexible interior with lots of storage is as important for work as it is for play.



جيوب التخزين واسعة الحجم في بابي السائق والراكب الأمامي توفران مساحات تخزين رحبة وسهلة. Oversized pockets located in the driver and passenger doors offer ample, easy-to-access storage.



حاملات أكواب تسهل عليك تناول عبوات المياه في أي وقت. Cup holders have your water bottle always within reach.

